



Agriculture and Rural Affairs Committee

Agenda

Meeting #: 13
Date: Thursday, May 2, 2024
Time: 10 am
Location: Ben Franklin Place, The Chamber, Main Floor, 101 CentrepoinTE Drive, and by electronic participation
Councillors: Chair George Darouze, Vice-Chair Clarke Kelly, Councillor David Brown, Councillor Catherine Kitts, Councillor Matt Luloff

Kelly Crozier,
Committee Coordinator
(613) 580-2424, ext. 16875
Kelly.Crozier@ottawa.ca

1. Notices and meeting information for meeting participants and the public

Notices and meeting information are attached to the agenda and minutes, including: availability of simultaneous interpretation and accessibility accommodations; *in camera* meeting procedures; information items not subject to discussion; personal information disclaimer for correspondents and public speakers; notices regarding minutes; and remote participation details.

Accessible formats and communication supports are available, upon request.

Except where otherwise indicated, reports requiring Council consideration will be presented to Council on Wednesday, May 15, 2024 in Agriculture and Rural Affairs Committee Report 13.

The deadline to register by phone to speak, or submit written comments or visual presentations is 4 pm on Wednesday, May 1, 2024, and the deadline to register by email to speak is 9:00 am on Thursday, May 2, 2024.

2. Declarations of Interest

3. Confirmation of Minutes

3.1 ARAC Minutes 12 - Thursday, April 4, 2024

4. Planning, Real Estate and Economic Development Department

4.1 Amendment to By-law 2004-293 with Respect to Fee for Fence Viewing

ACS2024-PDB-PS-0065 - Orléans East-Cumberland (1) West Carleton-March (5)
Orléans South-Navan (19) Osgoode (20) Rideau-Jock (21)

Report recommendation(s)

That the Agriculture and Rural Affairs Committee recommend Council approve the amendment to By-law 2004-293 respecting fence-viewing fees, to refer to By law 2024-33, as outlined in Document 1.

4.2 Zoning By-law Amendment - 5494, 5500 & 5510 Boundary Road and 5900 Thunder Road

ACS2024-PRE-PS-0021 - Osgoode (20)

Report recommendation(s)

1. That Agriculture and Rural Affairs Committee recommend Council approve an amendment to Zoning By-law 2008-250 for 5494, 5500 and 5510 Boundary Road; and 5900 Thunder Road, as shown in Document 1, to permit a truck transport terminal and warehouse, as detailed in Document 2.
2. That Agriculture and Rural Affairs Committee approve the Consultation Details Section of this report be included as part of the 'brief explanation' in the Summary of Written and Oral Public Submissions, to be prepared by the Office of the City Clerk and submitted to Council in the report titled, "Summary of Oral and Written Public Submissions for Items Subject to the *Planning Act* 'Explanation Requirements' at the City Council Meeting of May 15, 2024," subject to submissions received between the publication of this report and the time of Council's decision.

4.3 Rural Community-Building Grant Program – Grant Application Review

ACS2024-PDB-PS-0066 - Osgoode (20) West Carleton-March(5) Rideau-Jock (21)

Report recommendation(s)

That the Agriculture and Rural Affairs Committee approve the recommendations on the Rural Community-Building Grants Program applications as detailed in Document 1.

5. Office of the City Clerk

5.1 Status Update – Agriculture and Rural Affairs Committee Inquiries and Motions - For the Period Ending April 19, 2024

ACS2024-OCC-CCS-0049 - Citywide

Report recommendation(s)

That the Agriculture and Rural Affairs Committee receive this report for information.

6. Councillors' Items

6.1 Motion – Councillor D. Brown - Speed Limit Coherence (Ashton Station Road)

ACS2024-OCC-CCS-0041 - Rideau Jock (21)

Withdrawn

6.2 Motion – Councillor D. Brown - Adjusting the inflation calculation for West River Drive Sewer Connection Charges

ACS2024-OCC-CCS-0042 - Rideau Jock (21)

Report recommendation(s)

That the Agriculture and Rural Affairs recommend Council approve:

1. That Schedule A, Schedule 1 to By-law 2003-513, as enacted by By-law 2010-330, be amended to state:

All charges imposed or continued by this Schedule "A" shall be indexed annually on January 1st by the increase in the Statistics Canada Non-Residential Building Construction Price Index for the preceding October 1 to September 30 period.
2. That Despite the provision immediately above, for the years 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, the indexing to take place on January 1 subsequent to each year shall be 2.59 per cent for each of these years.

7. In Camera Items

8. Open Mic Session

9. Notices of Motions (For Consideration at Subsequent Meeting)

10. Inquiries

11. Other Business

12. Adjournment

Thursday, June 6, 2024

Comité de l'agriculture et des affaires rurales

Ordre du jour

N° de la réunion : 13
Date : le jeudi 2 mai 2024
Heure : 10 h
Endroit : Place-Ben-Franklin, salle du Conseil, premier étage, 101, promenade
CentrepoinTE, et participation par voie électronique
Conseillers : George Darouze, président, Clarke Kelly, vice-président,
David Brown, conseiller, Catherine Kitts, conseillère, Matt Luloff, conseiller

Kelly Crozier,
coordonnatrice du comité
613-580-2424, poste 16875
Kelly.Crozier@ottawa.ca

1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les procédures relatives aux réunions à huis clos; les points d'information qui ne font pas l'objet de discussions; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation à distance.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

À moins d'avis contraire, les rapports nécessitant un examen par le Conseil municipal seront présentés au Conseil le 15 mai 2024 dans le rapport 13 du Comité de l'agriculture et des affaires rurales.

La date limite pour s'inscrire par téléphone, en vue de prendre la parole devant le comité, de soumettre des commentaires par écrit ou de faire une présentation visuelle, est le mercredi

1er mai 2024, à 16 h, et la date limite pour s'inscrire par courriel, en vue de prendre la parole devant le comité, est le jeudi 2 mai 2024, à 9 h 00.

2. Déclarations d'intérêt
3. Adoption des procès-verbaux
 - 3.1 Procès-verbal 12 du CAAR - Le jeudi 4 avril 2024
4. Direction générale de la planification, de l'immobilier et du développement économique
 - 4.1 Modification du Règlement no 2004-293 sur les frais d'inspection des clôtures

ACS2024-PDB-PS-0065 - Orléans-Est-Cumberland (1) West Carleton-March (5)
Orléans-Sud-Navan (19) Osgoode (20) Rideau-Jock (21)

Recommandation(s) du rapport

Que le Comité de l'agriculture et des affaires rurales recommande au Conseil d'approuver la modification du Règlement no 2004-293 sur les frais d'inspection des clôtures visant un renvoi au Règlement no 2024-33, comme l'indique le document 1.

- 4.2 Modification du Règlement de zonage – 5494, 5500 et 5510, chemin Boundary et 5900, chemin Thunder

ACS2024-PRE-PS-0021 - Osgoode (20)

Recommandation(s) du rapport

1. **Que le Comité de l'agriculture et des affaires rurales recommande au Conseil d'approuver une modification du Règlement de zonage (no 2008-250) pour les propriétés situées aux 5494, 5500 et 5510, chemin Boundary et au 5900, chemin Thunder, comme le montre le document 1, en vue de permettre l'aménagement d'un terminal routier et d'un entrepôt, comme l'explique en détail le document 2.**
 2. **Que le Comité de l'agriculture et des affaires rurales donne son approbation afin que la section du présent rapport consacrée aux détails de la consultation soit incluse en tant que « brève explication » dans le résumé des observations écrites et orales du public, qui sera rédigé par le Bureau du greffier municipal et soumis au Conseil dans le rapport intitulé « Résumé des observations orales et écrites du public sur les questions assujetties aux "exigences d'explication" aux termes de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, à la réunion du Conseil municipal prévue le 15 mai 2024 », sous réserve des observations reçues entre le moment de la publication du présent rapport et la date à laquelle le Conseil rendra sa décision.**
- 4.3 Programme de subvention pour le renforcement communautaire en milieu rural – Examen de la demande de subvention

Recommandation(s) du rapport

Que le Comité de l'agriculture et des affaires rurales approuve les recommandations concernant les demandes relatives au Programme de subventions pour le renforcement communautaire en milieu rural, comme l'explique en détail le document 1.

5. Bureau du greffe municipal

5.1 Rapport de Situation - Demandes de Renseignements et Motions du Comité de l'agriculture et des affaires rurales pour la période se terminant le 19 avril 2024

ACS2024-OCC-CCS-0049 - À l'échelle de la ville

Recommandation(s) du rapport

Que le Comité de l'agriculture et des affaires rurales prenne connaissance de ce rapport.

6. Articles des conseillers

6.1 Motion – Speed Limit Coherence (Ashton Station Road) / Cohérence des limites de vitesse (chemin Ashton Station)

ACS2024-OCC-CCS-0041 - Rideau Jock (21)

Retiré

6.2 Motion – Conseiller D. Brown - Ajustement du calcul de l'inflation pour les droits de branchement d'égouts de la promenade West River

ACS2024-OCC-CCS-0042 - Rideau Jock (21)

Recommandation(s) du rapport

Que le Comité de l'agriculture et des affaires rurales recommande au Conseil d'approuver :

1. la modification de l'annexe A (annexe 1) du Règlement no 2003-513 – édicté par le Règlement no 2010-330 – comme suit :

Tous les droits imposés ou maintenus dans le présent annexe soient indexés chaque année, le 1er janvier, selon la hausse indiquée dans l'Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels publié par Statistique Canada pour la période allant du 1er octobre antérieur au 30 septembre suivant.

2. En dépit de la disposition indiquée ci-dessus, pour les années 2020, 2021,

2022, 2023, 2024 et 2025, l'indexation appliquée le 1er janvier suivant chaque année est fixée à 2,59 %.

7. Points à huis clos
8. Séance à micros ouverts
9. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)
10. Demandes de renseignements
11. Autres questions
12. Levée de la séance

Le jeudi 6 juin 2024